

**وردد الكلمات الرئيسية التالية في قطعة الاستيعاب "الصحة في الأردن: تقرير"**

الكلمة والمعنٰى باللغة الإنجليزية	المعنٰى باللغة العربية	المعنى باللغة العربية (الصرف الصحي)
<b>sanitation</b> /sænɪt̬eɪʃən/	the systems which supply water and deal with human waste الأنظمة التي تزود بالماء وتعامل مع فضلات الإنسان	
<b>dental</b> /'dɛntl/	relating to teeth له علاقة بالأسنان	سني
<b>Immunisation</b> /ɪmjuːnɪzaʃən/	giving a substance to a person (often by needle) to prevent them from getting a particular disease هو إعطاء مواد لشخص (غالباً بواسطة إبرة) لمنعه من التقاط مرض معين	تطعيم
<b>infant mortality</b> /ɪnfənt mɔːt̬alit̬i/	deaths amongst babies or very young children هو الوفيات بين الأطفال الرضع أو الأطفال الصغار جداً	معدل وفيات الرضع
<b>work force</b> /wɜːk fɔːs/	the people who are able to work الناس القادرين على العمل	القوى العاملة
<b>commitment</b> /kə'mɪtmənt/	(noun) a promise to do something or to behave in a particular way (اسم) وعد بالقيام بشيء ما، أو التصرف بطريقة معينة - <b>commit</b> (verb) - <b>committed</b> (adjective)	الالتزام
<b>decline</b> /dɪ'kleɪn/	(verb) to decrease in quantity or importance (فعل) أن ينخفض في الكمية أو الأهمية - <b>decline</b> (noun) (اسم) انحدار/هبوط/تراجع	ينحدر / يهبط
<b>healthcare</b> /'helθ'keər/	(noun) the prevention or treatment of illness by doctors, dentists, psychologists, etc. (اسم) الوقاية أو العلاج من المرض من قبل الأطباء، وأطباء الأسنان، وعلماء النفس.. إلخ.	الرعاية الصحية
<b>life expectancy</b> /laɪf eɪk'spektənsi/	(noun) the length of time that a person or animal is expected to live (اسم) طول الفترة الزمنية التي يتوقع لشخص أو لحيوان أن يعيشها - <b>expect</b> (verb) - <b>expectation</b> (noun)	متوقع عمر المأمول
<b>mortality</b> /mɔːt̬alit̬i/	(noun) death, especially on a large scale (e.g. infant mortality); the rate of deaths that occur (mortality rate) (اسم) الموت، خاصة على نطاق واسع (مثل معدل وفيات الرضع)؛ معدل الوفيات التي تحدث (معدل وفيات) - <b>mortal</b> (noun and adjective) - <b>mortally</b> (adverb) (صفة واسم) مميت/ فاين أو زائل/ إنسان (حال/ظرف) بشكل مميت	الفناء / معدل الوفيات
<b>reputation</b> /repjʊ'teɪʃn/	(noun) the common opinion that people have about someone or something رأي الشائع عند الناس حول شخص أو شيء ما - <b>repute</b> (verb) (فعل) يُعتبر/ يُعد	سمعة / شهرة

## مهارات أكاديمية: كتابة تقرير

## 4 Read the report again and answer these questions.

المطلوب: اقرأ التقرير عن الصحة في الأردن مرة أخرى ثم أجب عن الأسئلة التالية.

1. What is the title of the report?

ما هو عنوان التقرير؟

2. What is the purpose of the sub-headings before different sections?

ما هو الغرض من العناوين الفرعية الموجودة قبل الأقسام المختلفة في التقرير؟

3. What is the link between the introduction and the conclusion?

ما هو الرابط بين المقدمة والخاتمة؟

4. Is the language formal or informal? How can you tell?

هل لغة التقرير رسمية أم غير رسمية؟ كيف يمكنك أن تؤكّد ذلك؟

## إجابات تمارين 4 كما يلي:

1. Health in Jordan: A report الصحّة في الأردن: تقرير

2. The sub-headings tell the reader what the section will be about. If it is a very long report, they are very useful in helping the reader to find particular pieces of information and making the text easier to read.

العناوين الفرعية تخبر القارئ بما سيكون موضوع القسم/الجزء. إذا كان التقرير طويلاً جداً، فالعناوين الفرعية مفيدة جداً في مساعدة القارئ على العثور على أجزاء معينة من المعلومات وهي تجعل أيضاً النص أسهل للقراءة.

3. 'Health conditions are among the best in the Middle East' and 'Advances ... have made our community healthier' links with 'excellent healthcare system and 'contributing factors to Jordan's healthy population growth.'

'الحالات الصحية هي من بين الأفضل في الشرق الأوسط' و'التقدم ... جعل مجتمعنا أكثر صحة' هذا الكلام يرتبط مع 'نظام رعاية صحية ممتاز و "العوامل المساهمة في النمو السكاني الصحي في الأردن".'

4. The language is formal. There are no contractions; the sentences are quite long, with relative pronouns, etc.; the vocabulary is formal; there are linking expressions such as *As a result of*, *According to* and *Although*; the statistics included add to the formality.

اللغة رسمية. لا توجد اختصارات: الجمل طويلة تماماً، وتحتوي على ضمائر الوصل... الخ، المفردات رسمية: هناك تعبيرات ربط مثل ونتيجة لذلك، وفقاً ل وعلى الرغم من: والإختصارات المذكورة في النص تضيف إلى عامل الرسمية.